

## Certificado de Garantia

Os metais e louças sanitários DECA, produzidos dentro dos mais avançados padrões de tecnologia e qualidade, incorporando a experiência e a tradição de mais de meio século, são garantidos durante 10 anos, a partir da data de aquisição, comprovada mediante apresentação da nota fiscal de compra.

Adicionalmente a garantia de 10 anos, a DECA oferece a cobertura dos custos de mão de obra dos serviços executados pela rede de Serviço Autorizado DECA, durante o primeiro ano de vigência desta garantia.

Esta garantia aplica-se exclusivamente a produtos adquiridos a partir de 1995, sendo que a responsabilidade do fabricante restringe-se unicamente ao produto.

A presente garantia não será aplicada nas seguintes situações:

- Danos sofridos pelo produto em consequência de quedas acidentais, maus tratos, manuseio inadequado, instalação incorreta e erros de especificação;
- Danos causados aos acabamentos por limpeza inadequada (produtos químicos, solventes, abrasivos do tipo saponáceo, palha de aço, esponja dupla face);
- Peças que apresentem desgaste natural pelo uso regular, tais como: vedantes, gaxetas, anéis de vedação, guarnições, cunhas, mecanismos de vedação;
- Produtos que foram reparados por pessoas não autorizadas pelo Serviço Autorizado DECA;
- Aplicação de peças não originais ou inadequadas, ou ainda adaptação de peças adicionais sem autorização prévia do fabricante;
- Produtos instalados em locais onde a água é considerada não potável ou contenha impurezas e substâncias estranhas à mesma, que ocasione o mau funcionamento do produto;
- Objetos estranhos no interior do produto que prejudiquem ou impossibilitem o seu funcionamento.
- Produtos instalados para USO PÚBLICO, que terão os períodos de garantia reduzidos em 50%.

Ocorrendo eventual necessidade de manutenção em seu produto, utilize a rede de Postos de Serviço Autorizado DECA, ou contate nossos outros serviços para quaisquer esclarecimentos.

Este Certificado é válido em todo o Território Nacional.

DURATEX S.A.  
Escritório Comercial: R. Comendador Souza, 57 - CEP 05037-090 - São Paulo-SP  
Fone: 55 (11) 3874-1600  
LJ I : Av. Antonio Frederico Ozanan, 11900 - CEP: 13213-030 - Jundiaí-SP  
CNPJ: 97.837.181/0022-71 - Inscr. Est.: 407.489.356.119  
LS: Av. das Indústrias, 264 - CEP: 93032-560 - São Leopoldo-RS  
CNPJ: 97.837.181/0027-86 - Inscr. Est.: 124.026.135.4  
LJ II: R. Honorato Spiandorin, 189 - CEP 13218-360 - Jundiaí-SP  
CNPJ: 97.837.181/0031-62 - Inscr. Est.: 407.504.258.119  
LR: Tronco Distribuidor Rodovia Norte km 01, s/nº - CEP: 54590-000 - Cabo de Santo Agostinho-PE  
CNPJ: 97.837.181/0029-48 - Inscr. Est.: 39.963.284  
LP: R. José Antonio Ferreira de Miranda, 1457 - CEP: 58.082-797 - João Pessoa-PB  
CNPJ: 97.837.181/0039-10 - Inscr. Est.: 161.761.720  
LQ: Rodovia Presidente Dutra, Km. 197 - CEP: 26373-320 - Queimados-RJ  
CNPJ: 97.837.181/0032-43 - Inscr. Est.: 79.087.041  
Indústria Brasileira



752900115 - XXX  
YYYYYYY

deca

## INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO PARA BIDÊ

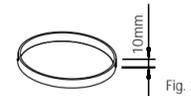
### ATENÇÃO:

- Remover a fita de proteção com cuidado (não utilizar objetos metálicos para não danificar a superfície esmaltada).

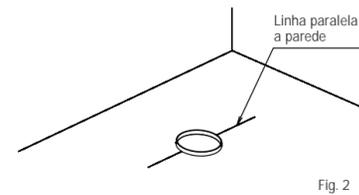
- Nunca apoiar a área esmaltada da louça sobre superfícies abrasivas.

- Se, durante o transporte, manuseio ou instalação, ocorrer algum acidente causando rachaduras ou trincas, a louça deverá ser inutilizada.

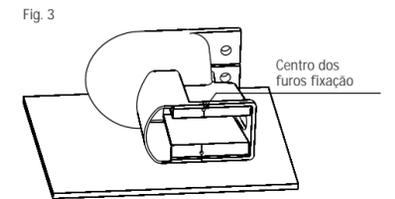
1 - Cortar o tubo de espera do esgoto, deixando-o com 10mm do piso. Fig. 1.



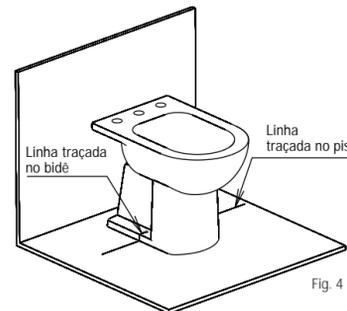
2 - Traçar no piso, uma linha paralela à parede, passando pelo centro do tubo de esgoto. Fig.2



3 - Apoiar o bidê sobre uma superfície que a proteja contra riscos. Marcar nas laterais do pé do bidê, a posição do centro dos furos de fixação do bidê. Fig. 3



4 - Posicionar o bidê no ponto de esgoto, fazendo coincidir as marcas nas laterais do bidê com a linha traçada no piso.



5 - Marcar no piso a posição dos furos para fixação. Retirar a bidê.

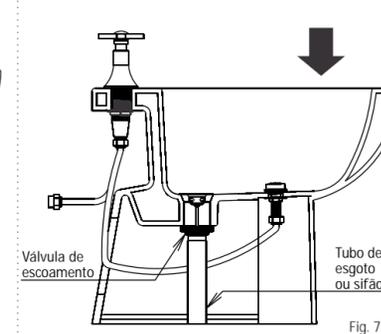
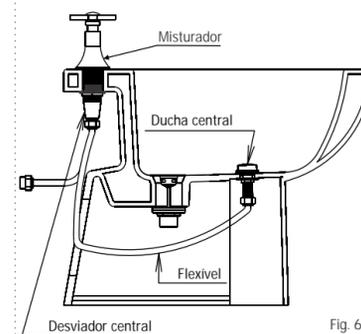
6 - Fazer os furos para fixação nos locais marcados, utilizando a broca 10mm (não acompanha o produto).

7 - Colocar as buchas S10. Rosquear os parafusos prisioneiros deixando-os 40mm acima do piso. (Utilizar conjunto de fixação SP-13 Deca (vendido separadamente)).

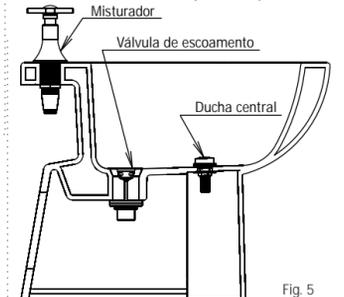
10 - Encaixar o tubo de esgoto (Não acompanha o produto) ou sifão a válvula de escoamento e encaixar o bidê nos prisioneiros fixados no piso. Colocar nos prisioneiros as arruelas plásticas, a arruela metálica e a porca calota. Ligar os flexíveis nos pontos de água na parede.

Obs: Para esta opção de instalação, o tubo de esgoto deve estar ligado a um ralo sifonado.

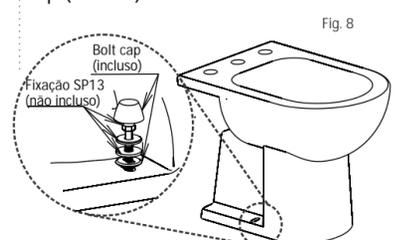
9 - Ligar os flexíveis ao misturador (não acompanha o produto) e ligar a ducha central (não acompanha produto) com o desviador central.



8 - Instalar o aparelho misturador (não acompanha o produto), a válvula de escoamento (não acompanha o produto) e a ducha central (Não acompanha produto).



Obs: Para os bidês B2 (linha Belle Epoque), B17 (linha Windsor) e B25 (linha Oxford), utilizar buchas e parafusos do kit Deca SP13 (vendido separadamente) e acabamento Bolt Cap (incluso).



11 - Antes de considerar terminada a instalação, testar sua estanqueidade.

### Manutenção e Conservação

#### LIMPEZA DO ACABAMENTO:

Limpe periodicamente apenas com pano macio, água e sabão neutro. Não use palha de aço, sapólio ou produtos químicos.

### Composição Básica

Louça: argila, feldspato, caulim, vidrados e corantes inorgânicos.

A Deca se reserva o direito de alterar este produto, sem prévio aviso.

ATTENTION:

- Remove the protective tape carefully (do not use any metallic objects so as not to damage the glazed surface).

- Never rest the glazed portion of the china over abrasive surfaces.

- If, during the transportation, handling, or installation, occurs any accident causing cracks or splits, the china should no longer be suitable for used.

1 - Cut the waste pipe by leaving it 10mm above the floor. Fig. 1.

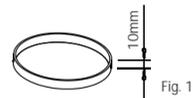


Fig. 1

2 - Draw a parallel line on the floor to the wall, passing through the center of the waste pipe. Fig.2

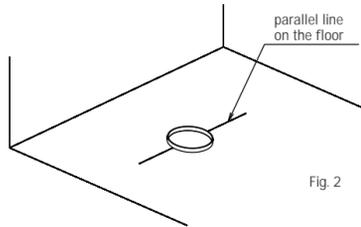


Fig. 2

3 - Prop the bidet on a surface that can protect it against scratches. Mark the central position of the bidet fit fixing holes on the side base of the bidet. Fig. 3

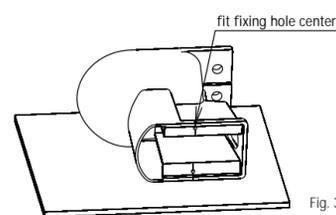


Fig. 3

4 - Place the bidet in the waste pipe position, making the bidet side marks fit to the line drawn on the floor.

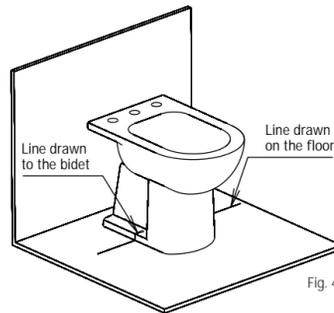


Fig. 4

5 - Mark the position of the bores for fixing the bidet to the floor. Take the bidet out and set it aside.

6 - Drill the bores for the fixation on the marked spots by using a Ø10mm drill bit (not supplied with the product).

7 - Insert the S10 bushing (Not supplied with the product). Thread the captive screws by leaving them 40mm above the floor. (Use a SP13 Deca fixation set) (sold separately).

10 - Fit the waste pipe (Not supplied with the product) or siphon to the outflow valve, and fit the bidet to the captive screws fixed to the floor.

Insert the plastic washer to the captive screws as well as the metal washer and the capped nut. Install the flexible parts to the water outlets on the wall.

Note: As to this installation option, the waste pipe should be fitted to a siphoned drain.

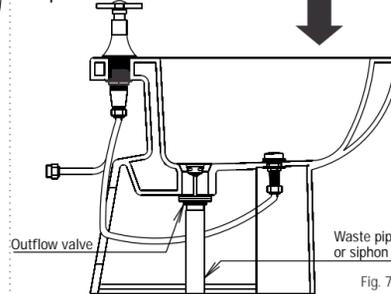


Fig. 7

8 - Install the mixer device (not supplied with the product), the outflow valve (not supplied with the product), and the central douche (Not supplied with the product).

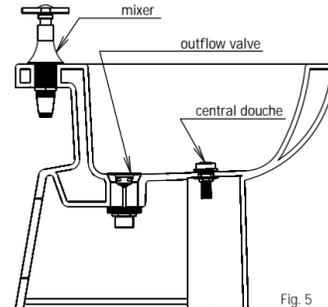


Fig. 5

Note: To B2 bidets (Belle Epoque line), B17 (Windsor line) and B25 (Oxford line), use SP 13 Deca-kit bushings and screws (sold separately) and capped-nut finishing (included).

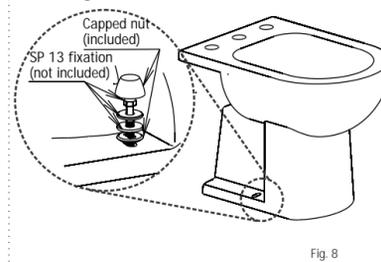


Fig. 8

11 - Before considering the installation finished, test its tightness.

ATENCIÓN:

- Retirar el lacre protector con cuidado (no utilizar objetos metálicos para no dañar la superficie esmaltada).

- Nunca apoyar el área del lavatorio sobre superficies abrasivas.

- Si durante el transporte o instalación ocurrir algún accidente que cause rajaduras, el lavatorio deberá ser inutilizado.

1 - Cortar el tubo de espera del sumidero, dejándolo con 10mm del piso. Fig. 1.

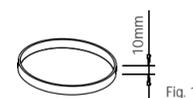


Fig. 1

2 - Trazar en el piso, una línea paralela a la pared pasando por el centro del tubo del sumidero. Fig.2

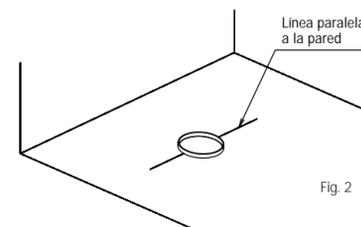


Fig. 2

3 - Apoyar el bidet sobre una superficie que la proteja contra daños. Marcar en las laterales del pie del bidet, la posición del centro de los orificios de fijación del bidet. Fig. 3

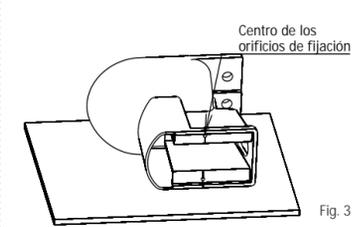


Fig. 3

4 - Posicionar el bidet en el punto de alcantarilla, haciendo coincidir las marcas en las laterales del bidet con la línea trazada en el piso.

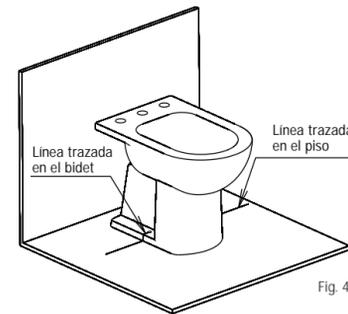


Fig. 4

5 - Marcar en el piso la posición de los orificios para fijación. Retirar el bidet.

6 - Hacer los orificios para fijación en los locales marcados utilizando el taladro Ø 10mm (no acompaña producto).

7 - Colocar los bujes S10 (No acompaña producto). Rosquear los tornillos prisioneros dejándolos con 40mm encima del piso. Utilizar conjunto de fijación SP13 Deca (Vendido separadamente).

10 - Encajar el tubo del sumidero (No acompaña el producto) al sifón la válvula de escurrimiento y encajar el bidet en los prisioneros fijados en el piso. Colocar en los prisioneros las arandelas plásticas, la arandela metálica y la tuerca calota. Unir los flexibles en los puntos de agua en la pared.

Obs: Para esta opción de instalación, el tubo de sumidero debe estar unido a una rejilla sifonada.

8 - Instalar el aparato mezclador (no acompaña el producto), la válvula de escurrimiento (no acompaña el producto) y la ducha central (No acompaña producto).

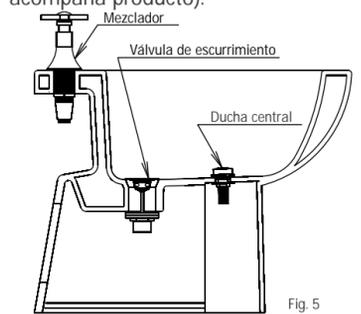


Fig. 5

9 - Unir los flexibles al mezclador (no acompaña el producto) y ligar la ducha central (no acompaña producto) con el desviador central.

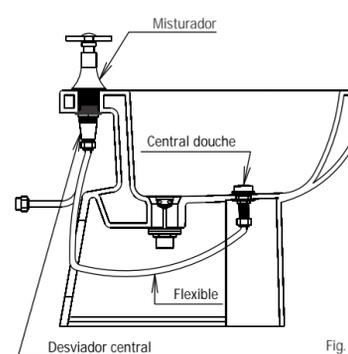


Fig. 6

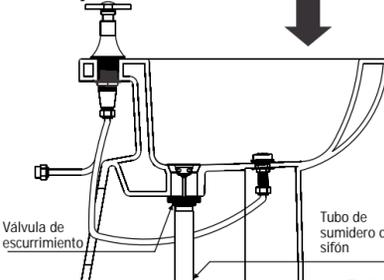


Fig. 7

Obs: Para los bidets B2 (línea Belle Epoque), B17 (línea Windsor) y B25 (línea Oxford), utilizar bujes y tornillos del kit Deca SP13 (vendido separadamente) y acabado Bolt Cap (incluido).

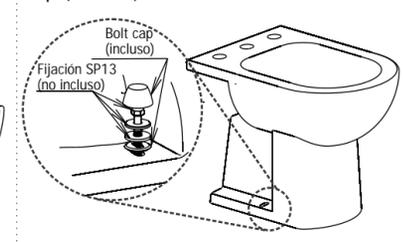


Fig. 8

11 - Antes de considerar terminada la instalación, probar su estanqueidad.

Maintenance and Conservation

Finish surface cleaning: clean with a smooth cloth, water, and neutral soap only. Do not use steel wool, scouring powder, or chemical products.

Basic Composition

China: clay, feldspar, kaolin, glazes and inorganic dyes.

Deca reserves the right to change this product without previous notice.

Mantenimiento y Conservación

Limpieza: limpiar con un paño suave, agua y jabón neutro. No usar esponja de acero, abrasivos u otros productos químicos.

Composición Básica

Lavabo: arcilla, feldespato, caolín, vidriados y colorantes inorgánicos.

Deca se reserva el derecho de alterar lo producto sin aviso previo.